



Sozialversicherungsabkommen zwischen Australien und Belgien

Australiens Sozialversicherungssystem

Das australische Sozialversicherungssystem unterscheidet sich von dem der meisten anderen Länder. Die Pension für jeden Einzelnen wird vom Australian Government (*der australischen Bundesregierung*) jeweils aus allgemeinen Mitteln gezahlt statt durch Beiträge, die in einen Sozialversicherungsfonds eingezahlt werden. Daher unterliegen die australischen Pensionen einer Einkommens- und Vermögensprüfung.

Wenn Sie eine australische Pension beantragen möchten, müssen Sie uns über Ihr gesamtes Einkommen und Vermögen informieren, und falls Sie einen Partner/eine Partnerin¹ haben, auch über das Einkommen und Vermögen Ihres Partners/Ihrer Partnerin¹.

Wie hilft Ihnen das Abkommen?

Wenn Sie in Australien, Belgien oder einem anderen spezifizierten Land⁵ leben, mit dem ein Abkommen besteht, können Sie in der Regel einen Antrag auf eine australische oder belgische Zahlung stellen. Außerdem können Sie Ihre Wohnzeiten in Australien und Sozialversicherungszeiten in Belgien addieren, damit Sie alle Mindestanforderungen für die Zahlung erfüllen können.

Australische Zahlungen

Wir treffen alle Entscheidungen über australische Zahlungen.

Wer kann eine australische Zahlung erhalten?

Um im Rahmen des Abkommens einen Anspruch zu erhalten, müssen Sie in der Regel die folgenden grundlegenden Anforderungen erfüllen:

Australische Zahlung	Grundvoraussetzungen:
Age Pension (Alterspension)	<ul style="list-style-type: none">Sie müssen das Mindestalter erreicht haben (für Einzelheiten siehe servicesaustralia.gov.au/agepension), undIhre gesamten Australian residence² (australischen Wohnzeiten) müssen zusammen mit Ihrer/Ihren Versicherungszeit(en) in Belgien mindestens 10 Jahre betragen.
Disability Support Pension (Invaliditätspension)	<ul style="list-style-type: none">Sie müssen eine Behinderung haben oder dauerhaft blind sein, undIhre Behinderung/Blindheit muss während Ihrer Wohnzeit in Australien eingetreten sein. <p>ODER</p> <ul style="list-style-type: none">Sie müssen eine Behinderung haben oder dauerhaft blind sein, undIhre gesamten Australian residence² (australischen Wohnzeiten) müssen zusammen mit Ihrer/Ihren Versicherungszeit(en) in Belgien mindestens 10 Jahre betragen.

Anmerkungen:

- Es können auch zusätzliche Anforderungen gelten, die Sie erfüllen müssen, ehe Sie eine Leistung beziehen können.
- Wenn Sie bei der Antragstellung außerhalb Australiens leben, müssen Sie in der Regel Australian Working Life Residence² (australische Wohnzeiten während des Erwerbslebens) von mindestens 12 Monaten, davon 6 Monate kontinuierlich, nachweisen.
- Wir wissen nicht, ob Sie eine Zahlung erhalten werden, bis Sie einen Antrag stellen und Ihre Umstände geprüft werden. Es liegt in Ihrer Verantwortung zu entscheiden, ob Sie einen Antrag auf Zahlungen stellen oder nicht.

Wie kann ich eine australische Zahlung in Anspruch nehmen?

Wenn Sie sich in folgendem Land befinden:	
Australien	So erhalten Sie ein Antragsformular: <ul style="list-style-type: none"> • Sie benötigen ein myGov-Konto, das mit Ihrem Centrelink Online Account verknüpft ist, oder • drucken Sie ein <i>Claim for Age Pension and Pension Bonus</i>-Formular (Antragsformular für die Alterspension und den Pensionsbonus) von servicessaustralia.gov.au/sa002 und das <i>Income and Assets</i>-Formular (Einkommens- und Vermögensformular) von servicessaustralia.gov.au/sa369 aus und füllen Sie es entsprechend aus, oder • rufen Sie uns unter der Older Australians-Helpline⁴ (Telefonhilfe für ältere Australier) an.
	So reichen Sie ein Antragsformular ein: <ul style="list-style-type: none"> • Laden Sie es über myGov hoch, oder • Sie können uns Ihr Antragsformular und alle Belegdokumente per Post⁴ zukommen lassen oder indem Sie Ihr nächstgelegenes Services Australia Service Centre besuchen.
Belgien	So erhalten Sie ein Antragsformular: <ul style="list-style-type: none"> • Wenden Sie sich an den belgischen Sozialversicherungsträger³, oder • rufen Sie uns unter der International Services Nummer⁴ (Internationale Servicenummer) an, oder • drucken Sie ein <i>Claim for Australian pension from an agreement country</i>-Formular (Antragsformular für australische Pensionen aus einem Abkommensland) von servicessaustralia.gov.au/aus140 und ein <i>Income and Assets</i>-Formular (Einkommens- und Vermögensformular) von servicessaustralia.gov.au/mod-ia aus und füllen Sie es entsprechend aus.
	So reichen Sie Ihr Antragsformular ein: <ul style="list-style-type: none"> • legen Sie Ihr Antragsformular und alle Belege bei einer beliebigen belgischen Sozialversicherungsträgerstelle³ vor.
	So erhalten Sie ein Antragsformular:

Wenn Sie sich in folgendem Land befinden:	
Ein weiteres spezifiziertes Vertragsland⁵	<ul style="list-style-type: none"> • rufen Sie uns unter der International Services Nummer⁴ (Internationale Servicenummer) an, oder • drucken Sie ein <i>Claim for Australian pension from an agreement country</i>-Formular (Antragsformular für australische Pensionen aus einem Abkommensland) von servicesaustralia.gov.au/aus140 und ein <i>Income and Assets</i>-Formular (Einkommens- und Vermögensformular) von servicesaustralia.gov.au/mod-ia aus und füllen Sie es entsprechend aus
	<p>So reichen Sie Ihr Antragsformular ein:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Legen Sie Ihr Antragsformular und alle Belege bei einer beliebigen Sozialversicherungsträgerstelle des entsprechenden Landes vor.

Anträge auf australische Zahlungen können in der Regel bis zu 13 Wochen im Voraus gestellt werden. Sie müssen Ihr Antragsformular und *alle Belege* gleichzeitig einreichen. Andernfalls wird Ihr Antrag möglicherweise abgelehnt.

Belgische Zahlungen

Der belgische Sozialversicherungsträger trifft alle Entscheidungen über belgische Zahlungen. Für weitere Informationen zu belgischen Zahlungen wenden Sie sich bitte an den belgischen Sozialversicherungsträger³.

Wer kann eine belgische Zahlung erhalten?

Ob Sie eine belgische Old Age (Alterspension) oder Survivor's Pension (Hinterbliebenenpension) erhalten können, erfahren Sie auf der Website des belgischen Sozialversicherungsträgers³.

Wie kann ich eine belgische Zahlung in Anspruch nehmen?

Wenn Sie sich in folgendem Land befinden:	
Australien	<p>So erhalten Sie ein Antragsformular:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rufen Sie uns unter der International Services Nummer⁴ (Internationale Servicenummer) an.
	<p>So reichen Sie Ihr Antragsformular ein:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Legen Sie Ihr Antragsformular und alle Belege beim nächstgelegenen Services Australia Service Centre vor, oder • senden Sie uns Ihr Antragsformular und die entsprechenden Belege per Post⁴ zu.
Belgien	<p>So erhalten Sie ein Antragsformular:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Folgen Sie den Anweisungen auf der Website des belgischen Sozialversicherungsträgers³, oder • wenden Sie sich an den belgischen Sozialversicherungsträger³.
	<p>So reichen Sie Ihr Antragsformular ein:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Folgen Sie den Anweisungen auf der Website des belgischen Sozialversicherungsträgers³, oder

Wenn Sie sich in folgendem Land befinden:	
	<ul style="list-style-type: none"> legen Sie Ihr Antragsformular und alle Belege bei einer beliebigen belgischen Sozialversicherungsträgerstelle³ vor.

Weitere Informationen

Wenn Sie weitere Informationen benötigen, wenden Sie sich bitte an uns⁴, damit wir Ihnen kostenlos helfen und Sie beraten können.

Fußnote	Informationen				
1. Definition eines Partners/einer Partnerin	<p>Sie haben einen Partner/eine Partnerin, wenn wir Sie als Teil eines Paares betrachten. Wir betrachten Sie als Teil eines Paares, wenn:</p> <ul style="list-style-type: none"> Sie verheiratet sind Sie in einer eingetragenen Partnerschaft leben Sie in einer Lebenspartnerschaft leben. <p>Eine eingetragene Partnerschaft liegt vor, wenn Ihre Beziehung gemäß dem Recht eines australischen Bundesstaates oder Territoriums registriert ist.</p> <p>Wenn Ihre Beziehung außerhalb Australiens registriert ist, erkennen wir sie nicht als eingetragene Partnerschaft an. Sie können eine solche Registrierung als Beweis für eine Lebenspartnerschaft verwenden. Eine Lebenspartnerschaft liegt vor, wenn Sie und Ihr Partner/Ihre Partnerin in einer eheähnlichen Beziehung leben, aber nicht verheiratet sind oder eine eingetragene Partnerschaft führen.</p>				
2. Australian residence/Australian Working Life Residence (Australische Wohnzeiten/Australische Wohnzeiten während des Erwerbslebens)	<p>Als „Australian residence“ (australische Wohnzeiten) gelten die Zeiten, in denen Sie als australische/r Staatsbürger/in oder Inhaber/in eines australischen Dauervisums in Australien gelebt haben.</p> <p>Alle Australian residence (australischen Wohnzeiten) werden für den Anspruch auf eine australische Zahlung herangezogen.</p> <p>Als „Australian Working Life Residence“ (australische Wohnzeiten während des Erwerbslebens) gelten nur australische Wohnzeiten zwischen dem Alter von 16 Jahren und dem australischen Age Pension age (australischen Alterspensionsalter).</p>				
3. Kontaktdaten des belgischen Sozialversicherungsträgers	Angestellte und Öffentlicher Dienst (Niederländisch)				
	<table border="1"> <tr> <td>Federale Pensioendienst</td> <td>Website: sfpd.fgov.be</td> </tr> <tr> <td>Europaesplanade 1 Zuidertoren B-1060 BRÜSSEL BELGIUM</td> <td>Telefon: +32 78 15 1765 E-Mail info@sfpd.fgov.be</td> </tr> </table>	Federale Pensioendienst	Website: sfpd.fgov.be	Europaesplanade 1 Zuidertoren B-1060 BRÜSSEL BELGIUM	Telefon: +32 78 15 1765 E-Mail info@sfpd.fgov.be
	Federale Pensioendienst	Website: sfpd.fgov.be			
Europaesplanade 1 Zuidertoren B-1060 BRÜSSEL BELGIUM	Telefon: +32 78 15 1765 E-Mail info@sfpd.fgov.be				
Angestellte und Öffentlicher Dienst (Französisch)					

Fußnote	Informationen	
	<p>Service Fédéral des Pensions</p> <p>Esplanade de l'Europe 1 Tour du Midi B-1060 BRUXELLES BELGIUM</p>	<p>Website: sfpd.fgov.be</p> <p>Telefon: +32 78 15 1765</p> <p>E-Mail info@sfpd.fgov.be</p>
	Selbstständige (Niederländisch)	
	<p>Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen</p> <p>Willebroekkaai 35 1000 BRÜSSEL BELGIUM</p>	<p>Telefon: +32 78 15 1765</p> <p>E-Mail info@sfpd.fgov.be</p>
	Selbstständige (Französisch)	
	<p>Institut National d'Assurances Sociales pour les Travailleurs Indépendants</p> <p>Quai de Willebroeck 35 1000 BRUXELLES BELGIUM</p>	<p>Telefon: +32 78 15 1765</p> <p>E-Mail info@rsvz-inasti.fgov.be</p>
4. Services Australia-Kontakt Daten	<p>Centrelink International Services Services Australia</p> <p>PO Box 7809, Canberra BC, ACT, 2610 AUSTRALIA</p>	<p>Website: servicesaustralia.gov.au</p> <p>Telefon:</p> <ul style="list-style-type: none"> • +61 3 6222 3455 International Services (nur von außerhalb Australiens) • 132 300 Older Australians-Helpline (nur von Australien aus) • 131 673 International Services (nur von Australien aus) <p>Fax: +61 3 6222 2799</p> <p>Hinweis: Dieser Anruf ist gebührenpflichtig. Für Anrufe von Mobiltelefonen kann ein höherer Tarif berechnet werden.</p>
5. Spezifiziertes Vertragsland	Anträge können gemäß dem belgischen Abkommen bei den Behörden in Belgien, Chile, Deutschland, Irland, Italien, Kanada, Kroatien, Korea (Republik), Malta, den Niederlanden, Norwegen,	

Fußnote	Informationen
	Österreich, Portugal, Slowenien, Spanien, Ungarn oder Zypern gestellt werden.

Haftungsausschluss

Die in dieser Publikation enthaltenen Informationen dienen nur als Leitfaden zu den verfügbaren Zahlungen und Leistungen.

Die Informationen in diesem Informationsblatt entsprechen dem Stand vom April 2022. Wenn Sie diese Publikation nach diesem Datum verwenden, vergewissern Sie sich bitte bei uns, ob die Einzelheiten noch aktuell sind.



Social Security Agreement between Australia and Belgium

Australia's social security system

Australia's social security system is different to most other countries. Each person's pension is paid by the Australian Government out of general funds, rather than through contributions paid into a social insurance fund. For this reason, Australian pensions are income and asset tested.

You will have to tell us about all of your, and if you have a partner¹, your partner's¹ income and assets if you want to claim an Australian pension.

How does the agreement help you?

If you live in Australia, Belgium, or another specified agreement country⁵, the agreement generally allows you to submit a claim for an Australian or Belgian payment. It also allows you to add together your periods of residence in Australia and periods of social security coverage in Belgium, so you can meet any minimum requirements for payment.

Australian payments

We make all decisions about Australian payments.

Who can get an Australian payment?

To qualify under the agreement, you generally need to meet the following basic requirements:

Australian payment	Basic qualifications:
Age Pension	<ul style="list-style-type: none">• you must have reached the qualifying age (refer to servicessaustralia.gov.au/agepension for details), and• your total Australian residence² combined with your period(s) of coverage in Belgium must add up to at least 10 years.
Disability Support Pension	<ul style="list-style-type: none">• you must have a disability, or be permanently blind, and• your disability/blindness must have occurred while you were living in Australia. <p>OR</p> <ul style="list-style-type: none">• you must have a disability, or be permanently blind, and• your total Australian residence² combined with your period of coverage in Belgium must add up to at least 10 years.

Notes:

- There may be additional requirements you need to meet before you can be paid.
- If you live outside Australia when you claim, you generally need at least 12 months Australian Working Life Residence², of which 6 months must be in one period.
- We cannot be sure if you will get a payment, until you submit a claim and your circumstances are taken into account. It is your responsibility to decide whether you submit a claim for payment or not.

How do I claim an Australian payment?

If you are in:	
Australia	To get a claim form: <ul style="list-style-type: none"> • you need a myGov account linked to your Centrelink online account, or • print and complete a <i>Claim for Age Pension and Pension Bonus</i> form from servicesaustralia.gov.au/sa002 and the <i>Income and Assets</i> form from servicesaustralia.gov.au/sa369, or • call us on the Older Australians line⁴.
	To lodge a claim form: <ul style="list-style-type: none"> • upload via myGov, or • you can give your claim form and any supporting documents to us by mail⁴ or by visiting your nearest Services Australia Service Centre.
Belgium	To get a claim form: <ul style="list-style-type: none"> • contact the Belgian social insurance agency³, or • call us on the International Services line⁴, or • print and complete a <i>Claim for Australian pension from an agreement country</i> form from servicesaustralia.gov.au/aus140 and an <i>Income and Assets</i> form from servicesaustralia.gov.au/mod-ia
	To lodge your claim form: <ul style="list-style-type: none"> • take your claim form and any supporting documents to any Belgian social insurance agency office³.
Another specified agreement country⁵	To get a claim form: <ul style="list-style-type: none"> • call us on the International Services line⁴, or • print and complete a <i>Claim for Australian pension from an agreement country</i> form from servicesaustralia.gov.au/aus140 and an <i>Income and Assets</i> form from servicesaustralia.gov.au/mod-ia
	To lodge your claim form: <ul style="list-style-type: none"> • take your claim form and any supporting documents to any social insurance agency office in that country.

Claims for Australian payments can generally be submitted up to 13 weeks early. You must submit your claim form and *all supporting documents* at the same time. If you do not do this your claim may not be accepted.

Belgian payments

The Belgian social insurance agency make all decisions about Belgian payments. For more information about Belgian payments, you should contact the Belgian social insurance agency³.

Who can get a Belgian payment?

To see if you can get a Belgian Old Age or Survivor's Pension you will need to refer to the website of the Belgian social insurance agency³.

How do I claim a Belgian payment?

If you are in:	
Australia	To get a claim form: <ul style="list-style-type: none"> • call us on the International Services line⁴.
	To lodge your claim form: <ul style="list-style-type: none"> • take your claim form and any supporting documents to your nearest Services Australia Service Centre, or • return your claim form and any supporting documents to us by mail⁴.
Belgium	To get a claim form: <ul style="list-style-type: none"> • follow any instructions on the website of the Belgian social insurance agency³, or • contact the Belgian social insurance agency³.
	To lodge your claim form: <ul style="list-style-type: none"> • follow any instructions on the website of the Belgian social insurance agency³, or • take your claim form and any supporting documents to any Belgian social insurance agency office³.

For more information

If you need more information, contact us⁴ for free help and advice.

Footnote	Information
1. Definition of a partner	<p>You have a partner if consider you a member of a couple. We consider you a member of a couple if you're:</p> <ul style="list-style-type: none"> • married • in a registered relationship • in a de facto relationship. <p>A registered relationship is where your relationship is registered under a law of an Australian state or territory.</p> <p>If your relationship is registered outside Australia, we do not recognise it as a registered relationship. You can use it as evidence for a de facto relationship. A de facto relationship is where you and your partner are in a relationship similar to a married couple but are not married or in a registered relationship.</p>
2. Australian residence/Australian Working Life Residence	<p>'Australian residence' means periods when you were residing in Australia as an Australian citizen or Australian permanent visa holder.</p> <p>Australian residence at any time is used to qualify for an Australian payment.</p> <p>'Working Life Residence' is period/s of Australian residence between the ages of 16 and Australian Age Pension age only.</p>

Footnote	Information	
3. Belgian social insurance agency contact details	Salaried persons and Civil Service Administration (Dutch)	
	Federale Pensioendienst Europaesplanade 1 Zuidertoren B-1060 BRUSSEL BELGIUM	Website: sfpd.fgov.be Phone: +32 78 15 1765 Email: info@sfpg.fgov.be
	Salaried persons and Civil Service Administration (French)	
	Service Fédéral des Pensions Esplanade de l'Europe 1 Tour du Midi B-1060 BRUXELLES BELGIUM	Website: sfpd.fgov.be Phone: +32 78 15 1765 Email: info@sfpg.fgov.be
	Self-employed persons (Dutch)	
	Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen Willebroekkaai 35 1000 BRUSSEL BELGIUM	Phone: +32 78 15 1765 Email: info@rsvz-inasti.fgov.be
	Self-employed persons (French)	
	Institut National d'Assurances Sociales pour les Travailleurs Indépendants Quai de Willebroeck 35 1000 BRUXELLES BELGIUM	Phone: +32 78 15 1765 Email: info@rsvz-inasti.fgov.be

Footnote	Information	
4. Services Australia contact details	Centrelink International Services Services Australia PO Box 7809, Canberra BC, ACT, 2610 AUSTRALIA	Website: servicesaustralia.gov.au Phone: <ul style="list-style-type: none"> • +61 3 6222 3455 International Services (from outside Australia only) • 132 300 Older Australians line (from Australia only) • 131 673 International Services (from Australia only) Fax: +61 3 6222 2799 Note: Call charges apply. Calls from mobile phones may be charged at a higher rate.
5. Specified agreement country	Claims under the Belgian agreement can be lodged with the authorities in Austria, Belgium, Canada, Croatia, Chile, Cyprus, Germany, Hungary, Ireland, Italy, Korea (Republic of), Malta, the Netherlands, Norway, Portugal, Slovenia or Spain.	

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services available.

The information in this factsheet is accurate as at April 2022. If you use this publication after that date, please check with us that the details are up to date.